

DECRETO N°

4737

TEMUCO, 19 DIC. 2022

VISTOS :

1. El contrato celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Sociedad Be Happy SpA, por escritura pública de fecha 01 de diciembre del año 2022.
2. Las normas establecidas en la Ley N° 19.886, de Compras Públicas y su Reglamento.
3. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

1. Apruébese contrato: "Suministro para el Servicio de Sala Cuna y Jardín Infantil para Hijos e Hijas de Funcionarias/os Municipales de Temuco", celebrado entre la Municipalidad de Temuco y Sociedad Be Happy SpA, Rol Único Tributario N° 76.972.393-5, por escritura pública de fecha 01 de diciembre del año 2022.
2. La Municipalidad de Temuco pagará para matrícula un tope máximo de \$250.000 al año; y por mensualidad un tope máximo de \$300.000 mensuales, por cada beneficiaria/o, ambos montos impuestos incluidos.
3. La vigencia del contrato será desde el envío de la orden de compra electrónica hasta el día 31 de diciembre del año 2023.
4. El contrato mencionado en los numerales anteriores se entiende formar parte integrante del presente Decreto Alcaldicio.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARÁNEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

MMA/afr

Distribución:

- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Administración y Finanzas
- Depto. Educación Municipal
- Depto. Gestión de Abastecimiento
- Prestadora
- Unidad de Propuestas
- Oficina de Partes



ROBERTO NEIRA ABURTO
ALCALDE



2616509

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO



REPERTORIO N° 6527.-/2022

SEXTO BIMESTRE AÑO 2022

CONTRATO DE SUMINISTRO PARA EL SERVICIO DE SALA CUNA Y
JARDÍN INFANTIL PARA HIJOS E HIJAS DE FUNCIONARIAS/OS
MUNICIPALES DE TEMUCO

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

-A-

SOCIEDAD BE HAPPY SpA

Mcl/MMA/af*****

EN TEMUCO, República de Chile, a uno de Diciembre del año dos mil veintidós. Ante mí, **JORGE ELÍAS TADRES HALES**, Abogado, Notario Público Titular de la Agrupación de las comunas de Temuco, Padre las Casas, Cunco, Vilcún, Freire y Melipeuco, con oficio en calle Antonio Varas número novecientos setenta y seis, comparece: por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento noventa mil setecientos guion siete, representada por su Alcalde don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO**, quien declara ser chileno, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] ambos domiciliados en Temuco, calle Arturo Prat número seiscientos cincuenta; y por la otra **SOCIEDAD BE HAPPY SpA**, en adelante también denominada "La Prestadora", persona jurídica de Derecho Privado rol único tributario número setenta y seis millones novecientos

setenta y dos mil trescientos noventa y tres guion cinco, representada conjuntamente por don **MARCOS EDUARDO SCHURCH GROLLMUS**, chileno, [REDACTED] Cédula Nacional de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y por doña **CAMILA FERNANDA ARAVENA ACUÑA**, chilena, [REDACTED] cédula nacional de identidad número [REDACTED]

[REDACTED] la Prestadora y sus representantes con domicilio en la comuna de Temuco, calle Martín Lutero número cero dos mil cuatrocientos sesenta y tres, los comparecientes mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con sus respectivas cédulas y exponen: **PRIMERA. ANTECEDENTES:** Mediante Decreto Alcaldicio número trescientos uno de fecha veintinueve de abril del año dos mil veintidós, conforme faculta el artículo diez número siete letra f) del Reglamento de la Ley de Compras Públicas, esto es: "cuando por la magnitud e importancia que implica la contratación se hace indispensable recurrir a un proveedor determinado en razón de la confianza y seguridad que se derivan de su experiencia comprobada en la provisión de los bienes o servicios requeridos y siempre que se estime fundadamente que no existen otros proveedores que otorguen esa seguridad y confianza", se aprobó la contratación directa de la Prestadora para la ejecución del contrato: **SUMINISTRO PARA EL SERVICIO DE SALA CUNA Y JARDÍN INFANTIL PARA HIJOS E HIJAS DE FUNCIONARIAS/OS MUNICIPALES DE TEMUCO. SEGUNDA. OBJETO:** En este acto y por medio del presente instrumento, la Municipalidad de Temuco representada por su Alcalde, encarga a la Prestadora, quien por medio de sus representantes acepta, el contrato "Suministro para el Servicio de Sala Cuna y Jardín Infantil para Hijos e Hijas de Funcionarias/os Municipales de Temuco", el cual será desarrollado con estricta sujeción

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO



a lo establecido en los Términos de Referencia del Trato Directo número sesenta y uno del año dos mil veintidós, documentos que han sido elaborados por la Municipalidad de Temuco, se encuentran en conocimiento de las partes y se entienden formar parte integrante del presente contrato. **TERCERA. PRECIO:** La Municipalidad de Temuco pagará para Matricula, un tope máximo de doscientos cincuenta mil pesos al año y por mensualidad un tope máximo de trescientos mil pesos mensuales por cada beneficiaria/o, ambos montos impuestos incluidos. El aporte municipal será del cien por ciento del valor respecto de los niños hasta dos años de edad. Respecto de niños mayores de dos años y hasta cuatro años de edad, el aporte municipal será de acuerdo al grado del funcionario, conforme lo señalado en numeral cuarto del Decreto Alcaldicio número trescientos uno de fecha veintinueve de abril del año dos mil veintidós. **CUARTA. VIGENCIA:** La vigencia del presente contrato será desde el envío de la primera orden de compra electrónica, notificada a través del Portal Mercado Público hasta el día treinta y uno de diciembre del año dos mil veintitrés. **QUINTA. GARANTÍA:** A fin de caucionar el fiel, correcto y oportuno cumplimiento de este contrato la Prestadora hace entrega de Boleta de Garantía número cero dos siete cero uno cinco nueve del Banco Bice por la suma de sesenta mil pesos, tomado por la Prestadora a favor de la Municipalidad de Temuco con fecha veinticuatro de agosto del año dos mil veintidós y fecha de vencimiento el día treinta y uno de marzo del año dos mil veinticuatro. **SEXTA. SANCIÓN POR INCUMPLIMIENTO.** Se deja constancia que la Prestadora, deberá cumplir con todas las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, tanto para la prestación del servicio como en su relación con el personal que contrate para ejecutarlo, respondiendo de todo perjuicio resultante de la ejecución del presente contrato, tanto ante la Municipalidad como ante terceros. **SÉPTIMA:** El



incumplimiento por parte de la Proveedora de cualquiera de las obligaciones que este instrumento le impone, al igual que las que emanan de los términos de referencia, dará derecho a la Municipalidad de Temuco para resolverlo administrativamente y sin forma de juicio, haciendo efectiva la garantía que obre en su poder, encontrándose del mismo modo facultada para efectuar retenciones a los estados de pago, adoptando estos valores carácter de indemnización. **OCTAVA:** Se deja constancia que la suscripción del presente contrato fue autorizada por el Concejo Municipal de Temuco en Sesión de fecha diecinueve de abril del año dos mil veintidós. **NOVENA. DOMICILIO Y MANDATO ESPECIAL:** Para los efectos legales derivados de este instrumento las partes fijan su domicilio en la ciudad de Temuco y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios. Por este acto las partes confieren poder especial a la abogada Muriel Marion María José Maturana Arriagada para que efectúe las rectificaciones y/o complete las omisiones que pudieran derivar del otorgamiento del presente instrumento. **DÉCIMA. PERSONERÍAS:** La personería de don **ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco consta de Decreto Alcaldicio número seis mil cuatrocientos cuarenta y uno de fecha veintinueve de junio del año dos mil veintiuno. La personería de don **MARCOS EDUARDO SCHURCH GROLLMUS** y doña **CAMILA FERNANDA ARAVENA ACUÑA** para actuar en representación de la Prestadora consta en Certificado de Estatuto Actualizado de Sociedad, de fecha uno de Diciembre del año dos mil veintidós, emitido por el Portal Electrónico Tu Empresa En Un Día, dependiente del Ministerio de Economía del Gobierno de Chile, código de verificación CRwapVO uno QYsZ. Las personerías no se insertan a expresa petición de las partes por ser conocidas de éstas y del Notario que autoriza. **DÉCIMO PRIMERA.** Los gastos derivados de este contrato serán de cargo

JORGE ELIAS TADRES HALES
NOTARIO PUBLICO
TEMUCO



exclusivo de la Prestadora del Servicio. Escritura anotada en el Repertorio de Instrumentos Públicos bajo el número seis mil quinientos veintisiete.----- Así lo otorgan y en comprobante previa lectura firman. Se da copia. Doy Fe.-



ROBERTO FRANCISCO NEIRA ABURTO
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO



MARCOS EDUARDO SCHURCH GROLLMUS
En rep. SOCIEDAD BE HAPPY SpA

16.794.798-5

CAMILA FERNANDA ARAVENA ACUÑA
En rep. SOCIEDAD BE HAPPY SpA



LA PRESENTE COPIA ES TESTIMONIO FIEL
DE SU ORIGINAL
FIRMO Y SELLO CON ESTA FECHA

TEMUCO, 12 DIC 2022



12-21

Faint, illegible text at the top of the page.

NOTARIO
PUBICO
VALLES * TEMUCO
ELIAS TADRES

HOJA INUTILIZADA
ART. 404 INC. FINAL C.O.T.

